

## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha 30 ta' Ottubru 2015**

**Numru 25**

**Citazzjoni Numru 23/11 JD**

**Joseph Portelli**

**v.**

**Joseph u Vincenza konjugi Stellini,  
Christopher u Anna Maria konjugi Attard Montalto**

**II-Qorti:**

### **Preliminari**

1. Dawn huma appell principali magħmul mill-attur [l-appellant] u appell incidentalni magħmul mill-konvenuti [l-appellati] minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati [Għawdex] Gurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Generali fit-28 ta' Ottubru 2011 li permezz tagħha dik il-Qorti,

wara li cahdet l-eccezzjoni ta' nuqqas ta' interess guridiku, laqghet it-tielet eccezzjoni tal-gudikat u b'hekk helset lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju.

2. B'rikors prezentat fil-15 ta' Novembru 2011 l-appellant talab li din il-Qorti, ghar-ragunijiet hemm indikati, tikkonferma s-sentenza appellata in kwantu cahdet l-eccezzjoni tal-konvenuti dwar in-nuqqas ta' interess guridiku da parti tieghu, izda tirrevokaha in kwantu laqghet l-eccezzjoni taghhom dwar l-ezistenza tar-res *iudicata* u, minflok, tichad din l-eccezzjoni bl-ispejjez kontra l-appellati, bl-ispejjez a kariku tal-konvenuti appellati u tirrinvija l-process lill-ewwel Qorti ghall-prosegwiment tas-smigh tal-kawza.

3. B'risposta prezentata fit-12 ta' Dicembru 2011 il-konvenuti appellati, wara li talbu li l-appell tal-attur jigi michud, ressqu appell incidental li permezz tieghu talbu li din il-Qorti thassar dik il-parti tas-sentenza li biha cahdet l-eccezzjoni taghhom dwar l-interess guridiku, filwaqt li tikkonferma l-kumplament tas-sentenza; bl-ispejjez kollha a kariku tal-appellat.

## **II-Fatti**

4. Fil-qosor ilprofil tal-fatti relevanti ghal dan l-appell huma dawn.

5. Fit-28 ta' Lulju 2009 il-partijiet dahlu f'konvenju li permezz tieghu l-appellant obbliga ruhu li jixtri minghand l-appellati partijiet minn korp ta' bini bl-isem "Bel-Air" fi Triq Grunju, limiti ta' Qala jew Nadur Ghawdex.

6. Fis-27 ta' Lulju 2010 l-appellati, allura atturi, prezentaw rikors guramentat nru.64\2010<sup>1</sup> ["il-kawza precedenti"] li permezz tieghu talbu li l-appellant, allura konvenut, jaddivjeni ghall-kuntratt finali.

7. Fir-risposta guramentata tieghu l-appellat issolleva eccezzjoni li permezz tagħha attakka l-validita` tat-titulu tal-appellanti fuq l-ghar formanti parti mill-proprjeta` deskritta fil-konvenju u li anke fuq l-art in vendita l-appellanti ma jistghux jiggarrantixxu lilu l-pacifiku pussess. Għalhekk sostna li kien hemm raguni valida li legalment tiggustifika li hu ma jersaqx ghall-att finali.

8. Din l-eccezzjoni taqra hekk:

".... L-attur kienu obbligati illi fuq il-kuntratt finali jiggarrantixxu il-pussess pacifiku u reali godiment tal-immobibli in vendita, u mir-ricerki li wettaq l-esponenti jirrizulta illi l-atturi ma għandhomx titolu validu fuq l-ghar li tachedi għaliex mill-art in vendita u illi suppost kellu jkun inkluz fl-estensjoni tal-immobibli mibjugh lilu. Jirrizulta wkoll illi hemm vertenza ma' terzi dwar il-lokalizzazzjoni ezatta tal-art in vendita, il-konfini tal-istess art fil-konfront tal-artijiet attigwi u anke dwar il-passagg limitrofu. Dawn it-tlett fatturi ilkoll jannjentaw il-garanzija tal-pussess pacifiku li suppost tingħata mill-vendituri u jiggustifikaw id-deċiżjoni tal-esponenti illi ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att ta' bejgh favur tieghu jekk u sakemm ma jidher rizolti pozittivament."<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Ismijiet "Annamaria u Christopher, konjugi Attard Montalto et vs Joseph Portelli"

<sup>2</sup> Kawza 64/2010 – Fol.28

9. Fl-udjenza tad-29 ta' Settembru 2010, dejjem fil-kawza nru 64/2010, wara li xehed l-appellat il-Perit Joseph Stellini li wkoll ipprezenta diversi dokumenti xehed ukoll l-appellant fejn *inter alia* dan qal li hu kien xtaq jixtriha l-art u qal ukoll "*ma nahsibx li hemm xi problema dwar it-titlu.*" Hu spjega pero' li kien qed jirriskontra diffikultajiet finanzjarji mal-banek u li ghalhekk "*l-affarijiet..... li ssemmew fid-difiza, kienu ntizi biex jiena ntawwal fitit.*"<sup>3</sup>

10. Fl-istess seduta l-konvenut ipprezenta nota<sup>4</sup> li biha ammetta t-talbiet attrici basta li jinghata terminu ta' seba' xhur ghall-pubblikazzjoni tal-att.

11. Dak in-nhar stess il-Qorti ppronunzjat is-sentenza li permezz tagħha kkundannat lill-konvenut [l-appellant] jaddivjeni ghall-kuntratt finali fit-2 ta' Mejju 2011 u ordnat li fil-kaz li l-konvenut jibqa' mankanti f'dan ir-rigward huwa jitlef kwalsiasi dritt għar-rifuzjoni tad-depozitu ta' €116,500 li huwa kien hallas fuq il-konvenju.

12. Izda, minflok ma' l-appellant resaq ghall-kuntratt finali kif ordnat mill-Qorti, fit-30 ta' Marzu 2011 huwa intavola l-proceduri odjerni li permezz tagħhom qed jitlob, *inter alia* li l-Qorti:

---

<sup>3</sup> Ibid – Fol.116

<sup>4</sup> Ibid – Fol.118

“[1] tiddikjara illi minhabba l-ezistenza tal-ghar u l-passagg li jikkonduci ghalih li jokkupa parti mill-art in vendita`, it-titolu taghkom [l-appellati] fuq il-proprijeta` oggett tal-konvenju ... ma jissodisfax ir-rekwiziti tal-ligi ghaliex, minhabba fiha, intom [l-appellati] ma tistghux tiggarantixxu l-pussess pacifiku u reali godiment fuq l-immobblji kollu li kellu jinbiegh minnkom.”

“[2] tiddikjara per konsegwenza li [l-appellant] huwa ggustifikat li ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att ta’ bejgh favur tieghu..”

13. Għat-talbiet tal-appellant, l-appellati eccepew li għat-talbiet josta l-gudikat –

“u ma jistghux jigu invokati kontra l-konvenuti, peress li din il-kontenzjoni tal-attur dwar titolu tajjeb già giet imsemmija fil-kawza fl-ismijiet inversi u cioè `Attard Montalto et vs Portelli 64/2020AE deciza fid-29 ta’ Settembru 2010. Illum din il-kawza ghaddiet in għid-ding peress li l-attur odjern ammetta t-talbiet kontrih u m’ appellax mill-istess sentenza. Il-fatt li wara li nqagħtet is-sentenza “partijiet ndivizi minn dan l-ghar sahansitra nbieghu lil terzi” m’ għandux jimpingi fuq is-sentenza u l-obbligi li jirrizultaw minnha.”<sup>5</sup>

14. Permezz ta’ risposta guramentata ulterjuri l-appellanti ssollevaw eccezzjoni dwar l-interess guridiku li taqra hekk:

“.... ukoll l-attur m’ghandu l-ebda interess guridiku li jippromwovi din il-kawza u dan peress li l-attur Joseph Portelli ma resaqx ghall-kuntratt finali fir-rigward tal-art mertu ta’ din il-kawza.”

### **Is-Sentenza Appellata**

16. L-ewwel Qorti waslet għad-decizjoni tagħha dwar dawn iz-zewg eccezzjonijiet wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

---

<sup>5</sup> Fol.27

“1. Illi bis-sahha ta’ konvenju tat-tmienja u ghoxrin (28) ta’ Lulju elfejn u disgha (2009) l-esponenti obbliga ruhu li jakkwista minghand il-konvenuti dawk il-partijiet distinti kif ukoll il-partijiet komuni indivizi formanti parti minn korp ta’ bini bl-arja tieghu esternament minghajr numru izda bl-isem ‘Bel-Air’ fi Triq Grunju fil-limiti ta’ Qala jew Nadur, Ghawdex, bil-gnien anness mieghu konfinanti l-intier mit-tramuntana mat-triq, lvant ma’ beni ta’ Raymond Bajada in parti u in parti ma’ beni tal-Gvern ta’ Malta, u nofsinhar in parti ma’ beni ta’ Michael Meilak u in parti mal-Gvern ta’ Malta, liberu u frank u kif ahjar deskritt. Kopja tal-istess konvenju tinsab diga’ ezebita bhala Dokument SAM1 fl-atti tar-Rikors Guramentat Nru 64/2010AE ghal liema ser issir referenza iktar ‘il quddiem;

“2. Illi l-konvenuti odjerni pprezentaw Rikors Guramentat kontra l-esponenti quddiem din l-Onorabbli Qorti fl-ismijiet ‘Annamaria Attard Montalto et vs Joseph Portelli’ Rikors Guramentat Nru 64/2010AE fejn talbu l-ezekuzzjoni ta’ dan il-konvenju, u wara l-ammissjoni da parti tal-esponenti din l-Onorabbli Qorti laqghet it-talbiet tagħhom u ordnat lill-esponenti li jersaq ghall-publikazzjoni tal-att ta’ bejgh u xiri. Din is-sentenza inghatat fid-29 ta’ Settembru 2010 u dakinar l-esponenti gie ordnat jersaq ghall-imsemmi kuntratt fit-2 ta’ Mejju 2011, b’dan li jekk jonqos milli jersaq ghall-kuntratt id-depositu minnu imħallas akkont tal-prezz, fl-ammont ta’ mijja u sittax-il elf u hames mitt euro (€116,500) jigi ddikjarat mitluf favur l-atturi in kwantu għal erbghin elf euro (€40,000) mill-atturi Attard Montalto u sitta u sebghin elf u hames mitt euro (€76,500) mill-konjugi Stellini;

“3. Illi skont il-konvenju bejn il-partijiet, il-fond li kellu jinxтарa mill-esponenti kellu jkun liberu frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi tieghu kollha;

“4. Illi ghall-kuntrarju, l-esponenti sar jaf f’dawn l-ahhar jiem illi parti sostanzjali mill-fond in vendita mhijiex tal-konvenuti u lanqas ma huwa l-kaz li l-fond huwa liberu u frank. Dan peress illi skond il-kuntratt ta’ divizjoni fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tal-erbgha (4) ta’ Mejju elf disa’ mijja u disghin (1990) kien gie stabbilit mill-awtrici fit-titolu tal-vendituri u l-kondivalenti l-ohra li l-ghar formanti parti mill-fond in vendita, u sottostanti in parti ghall-fond in vendita u in parti għal proprjeta’ ta’ terzi kellu jibqa’ proprjeta’ komuni tal-kondivalenti kollha u barra minn hekk il-fond in vendita gie assogġettat għal servitu’ ta’ passagg intiz sabiex il-kondivalenti l-ohra jacedu għal dan l-ghar;

“5. Illi infatti partijiet indivizi minn dan l-ghar sahansitra nbieghu lil terzi, u dawn anki ntavolaw kawzjoni mar-Registratur tal-Artijiet sabiex izommu l-ghar, u kwindi parti mill-istess fond milli jigi trasferit;

“6. Illi per konsegwenza, il-konvenuti ma jistghux jagħtu l-garanzija stabbilita mil-ligi u li ghaliha huwa definittivament intitolat l-esponenti dwar il-pussess pacifiku u reali godiment tal-ghar u l-passagg li

jikkonduci ghalih, u ghalhekk l-esponenti huwa ggustifikat sabiex ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att finali ta' bejgh;

“7. Illi ghalhekk l-esponenti jixtieq jitlob li l-ammont diga’ imhallas minnu akkont tal-prezz pattwit jigi rifuz lura lilu flimkien mal-imghaxijiet relativi mid-data ta’ meta thallas id-depositu sad-data tarrifuzjoni effettiva;

“8. Illi l-esponenti ukoll inkorra diversi spejjez in konnessjoni mal-proprietà oggett tal-konvenju, inkluz hlas ta’ mizati lill-MEPA sabiex jinhargu permessi tal-bini fuq l-istess proprietà; u fid-dawl tan-nuqqasijiet fit-titolu tal-proposti vendituri huwa qed jitlob li dawn l-ammonti jigu rifuzi lura lilu mill-konvenuti.

“Għaldaqstant ir-rikorrent talab lil din il-qorti :

“1. Tiddikjara illi minhabba l-ezistenza tal-ghar u l-passagg li jikkonduci ghalih li jokkupaw parti mill-art in vendita, it-titolu tagħkom fuq il-proprietà oggett tal-konvenju tat-tmienja u ghoxrin (28) ta’ Lulju elfejn u disgha (2009) ma jissodisfax ir-rekwiziti tal-ligi ghaliex minhabba fiha, intom ma tistghux tiggarantixxu l-pussess pacifiku u reali godiment fuq l-immobbbli kollu li kellu jinbiegħ minnkom;

“2. Tiddikjara per konsegwenza li r-riorrenti huwa ggustifikat li ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att ta’ bejgh favur tieghu;

“3. Tiddikjara li għalhekk intom obbligati tirrifondu lill-attur l-ammont ta’ mijha u sittax-il elf u hames mitt euro (€116,500) imhallas minnu akkont tal-prezz, flimkien mal-imghaxijiet legali fuq din is-somma b’effett mid-data ta’ meta huwa hallas din is-somma sad-data tarrifuzjoni effettiva u għalhekk tikkundannakom tirrifondu din is-somma bl-imghax kif fuq ingħad;

“4. Tiddikjara li għalhekk intom obbligati tirrifondu lill-attur l-ispejjez kollha li huwa inkorra in konnessjoni mal-proprietà imsemmija;

“5. Tillikwida din l-ahhar somma;

“6. Tikkundannakom thallsu lill-attur l-ammont hekk likwidat.

“Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat-22 ta’ Frar 2011; u bl-ingunzjoni għas-sabizzjoni, illi ghaliha minn issa intom ingunti.

“Rat li l-konvenuti fir-risposta guramentata tagħhom, filwaqt li eccepew li t-talbiet ta’ l-attur huma infondati fil-fatt u fid-drift, ressqa diversi eccezzjonijiet kemm preliminari kif ukoll fil-mertu. Fit-tielet eccezzjoni tagħhom il-konvenuti eccepew hekk:

“Preliminārjament jeccepixxu illi t-talbiet tal-attur huma *res judicata* u ma jistghux jigu invokati kontra l-konvenuti, peress illi din il-

kontenzjoni tal-attur dwar it-titolu tajjeb gia giet imsemmija fil-kawza fl-ismijiet inversi u cioe' **Attard Montalto et vs Portelli 64/2010AE**, deciza fid-29 ta' Settembru 2010. Illum din il-kawza ghaddiet in gudikat peress illi l-attur odjern ammetta t-talbiet kontrieh u m'appellax mill-istess sentenza. Il-fatt li wara li nqatghet is-sentenza , "partijiet ndivizi minn dan l-ghar sahansitra nbieghu lil terzi", m'ghandux jimpingi fuq is-sentenza u l-obbligi li jirrizultaw minnha'.

"Rat li fis-seduta tat-23 ta' Gunju 2011 din il-qorti kkoncediet lill-konvenuti sal-ahhar ta' Lulju 2011 sabiex jipprezentaw in-nota ta' sottomissionijiet taghhom fir-rigward tal-imsemmija eccezzjoni li tiirrigwarda l-gudikat, u tat lill-attur sa' l-ahhar ta' Awwissu 2011 biex jipprezenta n-nota ta' sottomissionijiet tieghu u l-kawza thalliet ghal decizjoni parpjali għat-28 ta' Ottubru 2011.

"Rat ir-rikors tal-konvenuti li permezz tieghu talbu jinghataw il-permezz li jipprezentaw eccezzjoni ulterjuri.

"Rat li permezz ta' digriet tas-7 ta' Lulju 2011 din il-qorti kkoncediet lill-konvenuti sabiex iressqu risposta guramentata ulterjuri fir-rigward ta' l-eccezzjoni ta' nuqqas ta' interess guridiku u ornat li l-partijiet jagħmlu s-sottomissionijiet tagħhom ukoll fuq din l-eccezzjoni u dan peress li s-sentenza parpjali għandha tingħata wkoll fuq din l-eccezzjoni. Il-konvenuti infatti eccepew ulterjorment :

"Illi preliminarjament ukoll l-attur m'ghandu l-ebda interess guridiku li jippromwovi din il-kawza u dana peress illi l-attur Joseph Portelli ma resaqx ghall-kuntratt finali fir-rigward ta' l-art mertu tal-kawza'.

"Rat in-noti ta' sottomissionijiet tal-partijiet.

"Rat l-atti tal-kawza fl-ismijiet **Annamaria Attard Montalto et vs Joseph Portelli** (Rikors Numru:- 64/2010) deciza fid-29 ta' Settembru 2010, liema atti gew allegati permezz tad-digriet tas-6 ta' April 2011.

"Rat l-atti kolha tal-kawza.

"Ikkunsidrat:

"Fatti

"1. Illi gie ffirmat konvenju bejn il-partijiet fit-28 ta' Lulju, 2009 li permezz tieghu l-konvenuti f'dawn il-proceduri ntrabtu li jbieghu u jitrasferixxu lill-attur dawk il-partijiet distinti kif ukoll il-partijiet komuni indivizi formanti parti minn korp ta' bini bl-arja tieghu esternament mingħajr numru izda bl-isem 'Bel-Air' fi Triq Grunju fil-limiti ta' Qala jew Nadur, Ghawdex, bil-gnien anness mieghu konfinanti l-intier mit-tramuntana mat-triq, lvant ma' beni ta' Raymond Bajada in parti u in parti ma' beni tal-Gvern ta' Malta, u nofsinhar in parti ma' beni ta'

Michael Meilak u in parti mal-Gvern ta' Malta, liberu u frank. L-att finali kelly jigi ffirmat sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2010.

“2. Dan il-konvenju gie estiz permezz ta’ estensjoni tal-konvenju tas-17 ta’ Mejju 2010 . L-att finali kelly jigi ffirmat sa mhux aktar tard mill-ahhar ta’ Gunju 2010.

“3. Il-konvenju u l-estensjoni tieghu gew debitament registrati skond il-ligi u thallset ukoll it-taxxa fuq id-dokumenti skond il-ligi.

“4. Joseph Portelli gie obbligat jaddivjeni ghall-kuntratt finali permezz ta’ ittra ufficjali izda huwa xorta wahda naqas li jidher fuq l-att finali.

“5. Il-konvenuti ghalhekk procedew quddiem din il-qorti permezz tar-Rikors Guramentat 64/2010AE li permezz tieghu talbu li Joseph Portelli jigi kkundannat jersaq ghall-pubblikkazzjoni tal-kuntratt ta’ bejgh tal-fond inkwistjoni u dan skond il-konvenju li ffirmat il-partijiet fit-28 ta’ Lulju 2009. Talbu wkoll li fl-eventwalita’ li Joseph Portelli ma jersaqx ghall-att finali, is-somma mijà u sittax-il elf u hames mitt euro (€116,500) li hallas Portelli favur il-konvenuti odjerni fi kwota ta’ sitta u sebghin elf u hames mitt euro (€76,500) u erbghin elf euro (€40,000).

“6. Joseph Portelli f’dawk il-proceduri eccepixxa li: (i) mir-ricerca li ghamel irrizulta li l-atturi m’ghandhomx titolu validu fuq l-ghar illi tidhol ghalih mill-art oggett tal-konvenju mertu tal-kawza. Sostna wkoll li kien hemm kwistjoni ma’ terzi dwar fejn tinsab l-art u l-konfini u l-passagg limitrofu; u (ii) hemm problema mill-aspett fiskali ghaliex id-dikjarazzjonijiet li jridu jaghmlu l-atturi fuq il-kuntratt ta’ bejgh ma jirrispekkjax il-kwadru veru reali tal-fatti, u jista’ jkollhom implikazzjonijiet fuq il-validita’ tal-kuntratt ta’ bejgh.

“7. Fl-ewwel jum tas-smigh xehed il-Perit Joseph Stellini (wiehed mill-konvenuti odjerni) li kkonferma wkoll affidavit b’diversi dokumenti annessi, liema kopja nghatat lid-difensur tal-kontroparti. Fl-istess seduta xehed ukoll Joseph Portelli. Dakinhar gie vverbalizzat wara li xehed Portelli li l-atturi kienu disposti li jekk l-istess Portelli jammetti t-talbiet l-kuntratt ta’ akkwist isir fi zmien seba’ xhur u f’kaz li ma jasalx jintilef id-depositu skond ir-raba’ talba.

“8. F’dik l-istess seduta l-konvenut iprezenta nota ta’ ammissjoni.

“9. Dakinhar stess il-Qorti tat is-sentenza tagħha u fid-decide intqal :

“(i) Tikkundanna lill-konvenut sabiex jersaq ghall-pubblikkazzjoni tal-kuntratt ta’ xiri tal-fond bla numru u bl-isem Bel Air, Triq Grunju, limiti Qala jew Nadur, Ghawdex, bil-gnien hemm anness, konfinanti fl-intier tieghu tramuntana mat-triq, Ivant ma’ beni ta’ Francene Zammit, punent in parti ma’ beni ta’ Raymond Bajada u l-Gvern ta’

Malta u nofsinhar in parti ma' beni ta' Michael Meilak jew tal-Gvern ta' Malta skond il-kundizzjonijiet stipulati fil-konvenju tat-28 ta' Lulju 2009 u li permezz tieghu għandu jixtri l-imsemmi fond.

“(ii) Il-kuntratt għandu jigi ppubblikat fit-2 ta’ Mejju 2011 f’12.00p.m. fil-bini tal-qorti min-nutar Dr Kristen Dimech, liema terminu qiegħed minn issa jigi dikjarat li m’huwiex prorogabbi jekk mhux fuq talba konguntiva li ssir minn kull wieħed mill-aprtijiet fil-kawza. B’dan li l-aprtijiet qegħdin jingħataw il-fakolta’ li permezz ta’ rikors konguntiv jitkolbu li d-data tal-pubblikazzjoni tkun qabel it-2 ta’ Mejju 2011.

“(iii) Fl-eventwalita’ li l-konvenut jonqos milli jersaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt fit-2 ta’ Mejju 2011 qegħda minn issa tiddikjara li f’dak l-istadju l-konvenut jitlef kwalsiasi dritt għar-rifuzjoni tad-depozitu ta’ mijha u sittax-il elf u hames mitt euro (€116,500) li hallas fuq il-konvenju tat-28 ta’ Lulju 2009, u liema ammont għandu jinżamm mill-atturi in kwantu għal €40,000 mill-konjugi Attard Montalto u €76,500 mill-konjugi Stellini.

“Spejjez a karigu tal-konvenut.”

“10. Joseph Portelli prezenta r-rikors guramentat odjern fit-30 ta’ Marzu 2011 li permezz tieghu qiegħed jilmenta li l-konvenuti ma jistghux jiggħarantixx l-pacifiku pussess fuq l-immobbbli kollha u għalhekk li huwa gustifikat li ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att ta’ bejgh favur tieghu u qiegħed jitlob ir-rifuzjoni ta’ l-ammont imħallas minnu akkont tal-prezz.

“11. Il-kuntratt ta’ l-akkwist li kellu jigi ppubblikat fit-2 ta’ Mejju 2011 ma giex ippubblikat.

“12. Fir-risposta guramentata tagħhom, il-konvenuti fost diversi eccezzjonijiet eccepew ir-res *judicata*, u sussegwentement fir-risposta guramentata ulterjuri tagħhom eccepew in-nuqqas ta’ interessa guridiku ta’ l-attur.

#### “Interess Guridiku”

“Illi l-ewwel ma trid tigi trattata hija proprju l-eccezzjoni ta’ nuqqas ta’ interessa guridiku. Din l-eccezzjoni taqra hekk:

“Illi preliminarjament ukoll l-attur m’ghandu l-ebda interessa guridiku li jippromwovi din il-kawza u dana peress illi l-attur Joseph Portelli ma resaqx ghall-kuntratt finali fir-rigward ta’ l-art mertu tal-kawza’.

“Illi dwar l-interessa guridiku ssir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Agatha sive Agathina Formosa Gauci vs Avukat Dottor Francis Lanfranco et<sup>6</sup>fejn il-Qorti ta’ l-Appell tenniet li l-ligi tagħna tezigej li**

---

<sup>6</sup> App Civ Nru: 621/2001 deciza fit-28 ta’ Novembru 2003

min jipproponi azzjoni gudizzjarja jrid ikollu interess guridiku, l-ghaliex altrimenti jkun ifisser li kull min ikun irid jivvessa lil xi hadd inutilment ikollu l-opportunita' shiha li jaghmel dan billi joqghod "jiqqortja" mieghu fuq kwalsiasi protest li jkun, imqar jekk il-materja lanqas biss tikkoncerna lilu. Din is-sentenza ghaddiet imbagħad biex telenka il-principji li għandhom iservu ta' gwida li fuqhom għandha timxi l-Qorti biex tirrisvoli vertenza ta' din ix-xorta. Il-principji huma s-segwenti:

- "(i) l-interess (guridiku) mehtieg irid ikun wiehed dirett, legittimu, kif ukoll attwali.
- "(ii) l-istat attwali ta' ksur ta' jedd jikkonsisti f'kundizzjoni pozittiva jew negattiva li xxejen jew tinnewtralizza dritt li jkun jappartjeni lid-detentur jew lil dak li lilu jkun misthoqq;
- "(iii) l-interess guridiku fl-attur huwa dak li l-imharrek jirrifjuta li jagħraf il-jedd ta' l-istess attur u dan billi kull persuna għandha d-dritt titlob li, fil-konfront tagħha, isir haqq jew tigi msewwija ingustizzja li tkun giet magħmulha kontriha;
- "(iv) l-interess guridiku irid ikun iwassal għal rizultat ta' utilita` u vantagg għal min irid jezercita l-jedd. Jekk l-azzjoni ma tistax twassal għal tali rizultat għal min jibdiha, dik l-azzjoni ma tistax tregi;
- "(v) l-interess guridiku jrid jibqa' jissussisti matul il-hajja kollha ta' l-azzjoni, u mhux biss fil-bidu tagħha. Jekk l-interess jintem, il-konsegwenza immedjata tkun li l-imharrek jinheles milli jibqa' fil-kawza;
- "(vi) l-interess ta' l-attur għandu jkun jidher mill-att tac-citazzjoni nnifisha. Ghalkemm il-mottiv ta' l-interess mhux mehtieg li jkun imsemmi fic-citazzjoni, dan għandu jirrizulta mill-provi jekk kemm-il darba jigi kkuntrastat;
- "(vii) fil-prattika gudizzjarja, wieħed jista' jippromuovi kawza biex jikseb dikjarazzjoni preordinata għal azzjoni definitiva u ahharija, minkejja li din ma tkunx giet inkluza fl-azzjoni ta' accertament. Madankollu, f'kaz bhal dan, il-Qorti trid tkun soddisfatta li jkun hemm l-interess mehtieg, anki preordinat ghall-kawza l-ohra, u li d-dikjarazzjoni hekk miksuba tkun tifforma l-bazi tal-kawza l-ohra li tista' ssir aktar 'l quddiem;
- "(viii) l-interess mhux bilfors ikun wieħed li jigi kkwantifikat f'somma determinata ta' flus jew gid, imma jista' jkun imsejjes biex iħares jew jaġhti għarfien għal jedd morali jew soggettiv, imbasta l-jedd invokat ma jkunx wieħed ipotetiku;
- "(ix) jekk azzjoni, ghalkemm tkun imsejsa fuq jedd ta' l-attur, tkun mahsuba biss biex tirreka hsara lill-imharrek bla ebda vantagg utli lill-attur tali azzjoni titqies bhala wahda illegali – azzjoni magħrufa fid-duttrina bhala wahda *acta ad aemulationem* – u titqies li fiha jkun jonqos l-interess guridiku mehtieg.

"Illi l-konvenuti jsostnu li l-kawza odjerna mressqa mill-attur ma tista' twassal ghall-ebda vantagg għalihi. L-attur qed jirreklama li sofra danni kagħu tal-fatt li huma allegatament ma setghux jiggħarantixxu l-pacifiku pussess fuq din l-art u kien għalhekk li ma resaqx għall-

kuntratt. Pero' biex jirreklama dawn id-danni huwa kien qabel xejn jinh tieg li jkollu nexus ma' din l-art liema nexus spicca meta t-terminu tal-konvenju spicca. Huma komplew isostnu li biex wiehed jitlob danni kreati mill-obbligi naxxenti minn konvenju wiehed necessarjament irid izomm dak il-konvenju fis-sehh u f'dan il-kaz jidher altru milli car illi konvenju m'hemmx u t-terminu tieghu spicca ironikament ghax ried l-attur stess. Inoltre' fil-konfront ta' l-attur diga' hemm sentenza li saret gudikat li permezz tagħha gie deciz li huwa kellu jersaq ghall-kuntratt finali ta' bejgh u xiri u li fl-eventwalita' li huwa ma jersaqx ghall-pubblikkazzjoni tal-att fid-data stabilita mill-istess sentenza, id-depozitu li kien thallas minnu fuq il-konvenju relativi kella jinzamm mill-vendituri. Ghalhekk l-interess attwali huwa mankanti u t-talba tad-danni tieghu huwa biss ezercizzju fitizzju li huwa bbazat fuq is-supposizzjoni dwar x'kien allegatament isofri kieku zamm il-konvenju fis-sehh.

"L-attur isostni li l-vantagg li qed ifitdex li jakkwista huwa r-rifuzjoni favur tieghu tal-ammont imhallas minnu bhala depozitu fuq l-iffirmar tal-konvenju mal-konvenuti odjerni u r-rifuzjoni tal-ispejjez tal-kawza li huwa kien kostrett ihallas. Dan il-vantagg jissarraf f'utilita' finanzjarja li la hija ipotetika u lanqas illegali.

"Illi jinghad li l-kaz in dezamina huwa wiehed partikolari. Infatti kif iddikjaraw tajjeb il-konvenuti fir-risposta guramentata tagħhom, bejn il-partijiet il-konvenju li kien hemm bejniethom m'ghadux *in vigore* u kien jonqos li s-sentenza li nghatat fil-kawza fl-ismijiet Attard Montalto et vs Portelli (Rik Gur Nru: 64/2010AE) tigi ezegwita fid-data imsemmija fl-istess sentenza ciee' fit-2 ta' Mejju 2011. Il-kuntratt pero' ma giex ippubblikat ghaliex l-attur odjern lahaq ipprezenta l-kawza odjerna fejn qiegħed isostni li gie a konoxxa tieghu wara li nghatat is-sentenza li l-konvenuti ma jistghux jiggarrantulu l-pacifiku pussess u dan għar-ragunijiet fuq imsemmija. Illi għalhekk f'dan il-kaz mhix tant kwistjoni ta' jekk l-attur zammx il-konvenju fis-sehh biex ikun jista' jagħxi għad-drittijiet tieghu. Gurisprudenza li hija ormai illum stabbilita u segwita gustament minn dawn il-qrati u li hija kondiviza wkoll minn din il-qorti.

"Illi l-attur meta pprezenta l-kawza odjerna kien għadu għaddej it-terminu mogħti lilu biex jersaq ghall-pubblikkazzjoni tal-kuntratt u għaldaqstant sa dakinhar kella interess guridiku biex javvanza l-pretensjonijiet tieghu. Jekk għandux ragun jew le li t-talbiet imressqa minnu humiex kolpeti bil-gudikat hija kwistjoni ohra u li trid tigi deciza fil-mertu. Kif inhu magħruf fil-gurisprudenza l-interess guridiku jrid jissussisti matul il-hajja kollha ta' l-azzjoni proposta.

"Fil-fehma ta' din il-qorti l-attur għandu interess guridiku biex ikompli bl-azzjoni odjerna anki jekk id-data ta' meta kella jigi ppubblikat il-kuntratt illum skorriet. L-utilita' li qiegħed ifitdex l-attur appartu r-rifuzjoni tad-depozitu hija wkoll dikjarazzjoni li l-konvenuti odjerni ma jistghux jiggarrantixxu l-pacifiku pussess. Wieħed mill-argumenti

huwa li fl-eventwalita' li l-attur resaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt jekk dak sostnut minnu huwa korrett allura imbagħad ikun irid jipprocedi kontra l-konvenuti odjerni li gie molestat fit-tgawdija tal-pacifiku pussess. Kif diga' ingħad jekk l-attur għandux ragun fuq it-talbiet tieghu dan għandu jigi ezaminat fil-mertu.

"Illi għalhekk l-eccezzjoni ulterjuri ta' nuqqas ta' interess guridiku qegħda tigi michuda.

### "Res Judicata"

"Illi l-konvenuti eccepew ukoll illi:

"Preliminarjament jeccepixxu illi t-talbiet tal-attur huma *res judicata* u ma jistghux jigu invokati kontra l-konvenuti, peress illi din il-kontenzjoni tal-attur dwar it-titolu tajjeb già giet imsemmija fil-kawza fl-ismijiet inversi u cioe' **Attard Montalto et vs Portelli 64/2010AE**, deciza fid-29 ta' Settembru 2010. Illum din il-kawza ghaddiet in gudikat peress illi l-attur odjern ammetta t-talbiet kontrieh u m'appellax mill-istess sentenza. Il-fatt li wara li nqatqhet is-sentenza, "partijiet indivizi minn dan l-ghar sahansitra nbieghu lil terzi", m'ghandux jimpingi fuq is-sentenza u l-obbligi li jirrizultaw minnha'.

"Illi huwa ben stabilit li sabiex din il-Qorti tilqa' din l-eccezzjoni jridu jikkonkorru tliet elementi u cioe` dawk definiti bhala l-"*eadem causa petendi, eadem personam u eadem res*" u dan ifisser li sabiex din il-Qorti ssib illi l-azzjoni li għandha quddiemha hija fil-fatt milquta bil-gudikat ta' sentenza ohra, jehtieg illi jirrizulta illi fil-fatt fiz-zewg kawzi hemm l-istess partijiet, l-istess oggett u l-istess natura tal-kawza jew kawzali.

"Illi huwa mportanti li jingħad li dwar il-kuncett purament civili ta' *res judicata* kif sancit fl-**artikolu 730 tal-Kap.12** l-eccezzjoni tar-res *judicata* għandha dejjem tigi deciza b'kap separat qabel jew flimkien mas-sentenza fuq il-meritu. Jekk dan ma jsirx din l-ommissjoni ggib in-nullita' tas-sentenza<sup>7</sup>.

"Illi fis-sentenza **Anthony Borg et vs Anthony Francis Willoughby et<sup>8</sup>** intqal li:-

““Eccezzjoni bhal din ma tinvolvi l-ebda kontestazzjoni ta' fatt izda hi wahda ta' natura prettamente guridika. Huwa mportanti pero', u għandu jinżamm dejjem in mira, illi l-principji legali nvoluti jridu jinqraw mhux biss fl-isfond tal-gurisprudenza stabbilita in materja izda fuq kollox unitament mal-fatti partikolari tal-kaz taht diskussjoni u tal-portata tas-sentenza precedenti.....”

<sup>7</sup> **Paolo Azzopardi vs Paolo Abela noe** A.K. deciza fl-10 ta' Dicembru 1954; **Salvina Pullicino et vs Carmel Busuttil** P.A. RCP deciza fis-26 ta' Gunju 2008.

<sup>8</sup> Cit Nru: 1792/1999PS deciza fit-28 ta' Marzu 2003

““Tajjeb li qabel kull kunsiderazzjoni ohra tigi ribadita l-enuncazzjoni kaptata mid-decizjoni fl-ismijiet ‘**Francesco Aquilina vs Neg. Giuseppe Gasan et**’, Appell Kummerc, 5 ta’ Novembru 1934”:-.

“Illi dan peress “exceptio rei judicatae” għandha bhala fundament il-fatt tal-interess pubbliku, u wkoll ghaliex “interest rei publicae ut sit finis iitħu”. Sentenza li ghaddiet “in giudicatio”, jigifieri li ma tistax tappella minnha izjed, hija mizmuma tajba u sewwa u tal-haqq - “res judicata pro veritate habetur” – jigifieri l-fundament tal- “actio” u tal-“exceptio judicat” hija preskrizzjoni legali, u għalhekk hija “strictissimae interpretationis”.

Illi fis-sentenza **Charles Cortis vs Francis X. Aquilina et**<sup>9</sup> gie riaffermat li:-

““Tlieta huma l-elementi li jmissħom jigu murija minn min iqanqal l-eccezzjoni biex din issehh. Dawn l-elementi huma l-istess oggett (eadem res), l-istess partijiet (eadem personae) u l-istess mertu (eadem causa petendi). Huwa siewi li wieħed izomm quddiem ghajnejh ukoll il-massima li biex dik l-eccezzjoni tirnexxi jehtieg li ttliet elementi jkunu jikkonkorru ghax, fin-nuqqas, ma jistax jingħad li l-haga hija l-istess (nisi omnia concurrunt, alia res est).”

Illi, kif ingħad f'ghadd ta’ decizjonijiet, l-eccezzjoni tal-gudikat għandha bhala sisien tagħha l-interess pubbliku u hija mahsuba biex thares incertezza tal-jeddijiet li jkunu gew definiti f’sentenza, li tbiegħed il-possibbilta` ta’ decizjonijiet li jmorru kontra xulxin u li ttemm il-possibbilta` ta’ kwistjonijiet li jibqghu miftuha bi hsara tal-jeddijiet stabiliti bis-sentenza illi tkun ingħatat; minhabba fil-fatt li dik l-eccezzjoni timmira li twaqqaf azzjoni li jkun altrimenti jisthoqqilha tigi meqjusa minn qorti, l-eccezzjoni tal-gudikat għandha tkun ta’ interpretazzjoni stretta, tant li, f’kaz ta’ dubju, l-gudikant għandu jaqta’ kontra dik l-eccezzjoni.

Illi, min-naha l-ohra, dan il-principju huwa bilancjat b’dak l-iehor daqstant importanti li, fejn kwistjoni tkun giet definita u trattata, s-sentenza ssir irrevokabbli jekk, wara li tigi appellata jew ritrattata, tigi konfermata; jew, jekk ma tigix appellata jew ritrattata fiz-zmien li tippreskrivi l-ligi, ma tistax issir l-ebda procedura ohra li tattakka lil-dik is-sentenza. Dan il-principju jissahħħah meta l-kwistjoni li dwarha tinfetah it-tieni kawza jkun diga’ jezisti fil-waqt li tingħata s-sentenza fl-ewwel kawza.

Illi għalhekk isegwi li l-eccezzjoni tal-gudikat tintrabat mal-ezistenza ta’ sentenza; il-kwistjoni hija jekk tintrabatx biss mal-parti dispozittiva tagħha (fil-kliem strettament uzati mill-gudikant fl-ewwel sentenza) jew inkella jekk tintrabatx ukoll mal-konsiderazzjoni jiet jew

<sup>9</sup> Cit Nru: 766/2000 JRM deciza fil-25 ta’ Settembru 2003

motivazzjonijiet li jintaghmlu u li jwasslu ghal dik is-sentenza; fuq dan il-punt inghad diversi drabi li l-gudikat isir japplika mhux biss dwar dak li jkun gie espressament dibattut fil-kawza li s-sentenza tagħha titqiegħed bhala l-bazi tal-eccezzjoni tal-gudikat, imma japplika wkoll dwar dak li messu jew seta' gie diskuss u ma jkunx gie diskuss mill-parti li kellha interess li tiddiskutih. Il-bidla jew differenza fil-motivi tal-causa *petendi* fit-tieni provediment ma jgħibx fix-xejn il-gudikat.

“Illi min-naha l-ohra fis-sentenza fl-ismijiet **Anthony Borg et vs Anthony Willoughby et** gie ritenut li sakemm ma jkunx hemm ebda decizjoni fuq il-vera kwistjoni kontroversa, u dik il-kwistjoni ma tkunx giet prekluza minn ebda decizjoni definitiva mogħtija fil-gudizzju, l-istess kwistjoni tibqa’ mhux deciza, u ma jistax mill-parti l-ohra jingħad li għad-decizjoni josta l-gudikat<sup>10</sup>. Dan ifisser li l-eccezzjoni tal-gudikat għandha tigi ammessa b'ċirkospezzjoni kbira; u dan aktar u aktar meta dik l-eccezzjoni jkollha l-effett li teskludi xi dritt, bhal meta si tratta minn incident processwali li jqum fil-kors tal-gudizzju, fejn ma jistax ikun hemm dak li jissejjah tal-gudikat, hemm bzonn li l-kwistjoni tkun giet ‘effettivamente’ deciza bis-sentenza ta’ qabel, u mhux biss li setghet tigi deciza<sup>11</sup>. Infatti huwa magħruf li “*nel dubbio il giudice non deve prepondere per la cosa giudicata.*”<sup>12</sup>

“Illi għal dak li jirrigwarda l-eadem res, fis-sentenza **Rabat Construction Ltd vs Cutajar Construction Company Limited**<sup>13</sup> giekkonfermat li din għandha “*tinkorpora li l-oggett mitlub fit-talba l-għida hu identiku għat-talba precedenti li giet determinata minn sentenza li ghaddiet in gudikat*”.

“Illi l-bazi għal dan ir-rekwizit hija għalhekk cara u fis-sens li sentenza li tikkostitwixxi gudikat ma tistax timpedixxi talba gdida milli tigi proposta quddiem il-Qorti, jekk dik hi ntiza sabiex tottjeni xi haga differenti għal dak li kien ipprova jitlob b’talba precedenti li giet determinata minn sentenza. Minn dan isegwi li anki jekk l-oggett ta’ talba gdida hu simili għal ta’ decizjoni precedenti, din is-similarita’ mhix ostaklu għal talba gdida għaliex l-effetti ta’ sentenza li tkun ghaddiet in gudikat huma limitati għal dak li kienu ssottomettew il-partijiet u għal dak li jkunu d-decidew il-Qrati.

“Illi għar-rigward tal-eadem *causa petendi*, din il-kondizzjoni tirrikjedi li “*the cause of the claim*” kontenuta fit-talba l-għida, tkun l-istess bhat-talba precedenti u li giet deciza minn sentenza li ghaddiet in gudikat.

“Illi l-*Prof. Caruana Galizia f”Notes on Civil Law*” (Pt.IV p.1428) spjega li l-*causa petendi* hi “*the title on which the demand is based*”. Illi għalhekk, din hija t-titlu, cioè, l-fatt guridiku li fuqu d-dritt pretiz hu

<sup>10</sup> Vide **Caterina Gerada vs Av Dr Antonio Caruana**, App Civ deciza fis-7 ta’ Marzu 1958.

<sup>11</sup> Vide **Caterina Gerada vs Av Dr Antonnno Caruana**, App Civ deciza fis-7 ta’ Marzu 1958.

<sup>12</sup> Vol. XXIX.i.1155

<sup>13</sup> Cit Nru 1209/00RCP deciza fid-9 ta’ Jannar 2002

bbazat. Illi sabiex il-kundizzjoni ta' l-eadem causa petendi tirnexxi, irid jigi ppruvat li l-kawzali kontenuti fit-talba l-gdida hi fondata fuq l-istess fatt guridiku li kien jifforma l-bazi tat-talba precedenti, li giet determinata b'sentenza li ghaddiet in gudikat.

"Illi dwar l-eadem personae, fis-sentenza fl-ismijiet **Innocenza Debattista et vs Giovanni Farrugia**<sup>14</sup> il-Qorti qalet li "biex ikun hemm il-gudikat, jehtieg...li s-sentenza ta' qabel kienet giet maqtugha f'kawza bejn l-istess persuni..." Illi pero' dan ma jfissirx li "l-promoturi tal-istess procedura setghu jipproponu mill-gdid kawza identika bl-inseriment ta' persuna taghhom li ma kinitx verament necessarja mill-aspett legali"<sup>15</sup>.

"Illi tornando ghall-kaz inkwistjoni, jinghad mill-ewwel li r-rekwizit ta' l-eadem personae huwa sodisfatt peress li l-partijiet fiz-zewg kawzi huma l-istess.

"Illi dwar l-eadem res u l-eadem causa petendi l-attur jikkontendi li dawn ma jissussistux sempliciment ghaliex l-immobblu de quo huwa l-istess u ghaliex ir-relazzjoni bejn il-partijiet titwieleed originarjament mill-istess konvenju. Huwa argumenta fin-nota ta' sottomissionijiet tieghu l-bazi tat-talbiet odjerni la huwa l-konvenju u lanqas il-molestja li huwa kien qieghed jibza' minnha f'dak il-mument meta wiegeb izda huwa l-fatt li sussegwentement irrizultalu li l-gherien hemm sottostanti s-superficje tal-art in vendita m'humiex u qatt ma kienu ta' l-intimati izda huma ta' terzi.

"Illi fil-fehma tal-qorti l-attur m'ghandux ragun u dan ghal diversi ragunijiet li se jigu hawn taht elenkti:

- "Permezz tar-rikors guramentat odjern l-attur qieghed jitlob dikjarazzjoni li minhabba l-ezistenza tal-ghar u l-passagg li jikkonduci ghalih li jokkupaw parti mill-art in vendita, it-titolu tal-konvenuti fuq il-proprieta' oggett tal-konvenju tat-28 ta' Lulju 2009 ma jistghux jiggarrantixxu l-pussess pacifiku u reali godiment fuq l-immobblu kollu li kellu jinbiegh minnhom. Fit-tieni talba tieghu huwa jitlob dikjarazzjoni li huwa gustifikat li ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni ta' l-att. It-tielet u r-raba' talbiet jirrigwardaw il-pretensijni tieghu li d-depozitu mhallas lill-konvenuti minnu għandu jigu rifuz

"Minn dan jirrizulta car li l-ghan ewljeni ta' l-attur huwa li ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni ta' l-att ta' akkwist peress li l-konvenuti allegatament ma jistghux jiggarrantixxu l-pacifiku pussess u r-reali godiment; u r-rifuzjoni tad-depozitu mhallas minnu.

---

<sup>14</sup> PA deciza fit-13 ta' Frar 1958, Vol XLII. li. 917

<sup>15</sup> Vide **Igino Trapani Galea Feriol et vs Jane mart Jimmy Agius et**, App Civ deciza fit-2 ta' Lulju 1996, Vol LXXX. li. 804

- “Fil-kawza Rikors Guramentat Nru 64/2010AE fl-ismijiet inversi, il-konvenuti odjerni talbu lill-qorti tikkundanna lill-attur odjern jersaq ghall-kuntratt finali u li fin-nuqqas li l-konvenut ma jersaqx ghall-kuntratt finali jigi dikjarat li d-depozitu mhallas minnu jintilef a favur taghhom. M’hemmx wisq x’izzid ma’ dawn it-talbiet fis-sens li l-ghan kienet il-pubblikazzjoni ta’ l-att ta’ akkwist.
- “Fir-risposta guramentata tieghu fl-ewwel kawza, Joseph Portelli fit-tieni eccezzjoni tieghu testwalment eccepixxa hekk:

“Illi qabel xejn l-atturi kienu obbligati illi fuq il-kuntratt finali jiggarrantixxu l-pussess pacifiku u reali godiment tal-immobblu in vendita, u mir-ricerki illi wettaq l-esponenti jirrizulta illi l-atturi ma għandhomx titolu validu fuq l-ghar illi taccidi għaliex mill-art in vendita u illi suppost kellu jkun inkluz fl-estensjoni tal-immobblu mibjugh lilu. Jirrizulta wkoll illi hemm vertenza ma’ terzi dwar il-lokalizzazzjoni ezatta tal-art in vendita. Il-konfini tal-istess art fil-konfront tal-artijiet attigwi u anke dwar il-passagg limitrofu. Dawn it-tlett fatturi lkoll jannjentaw il-garanzija tal-pussess pacifiku li suppost tingħata mill-vendituri u jiggustifikaw id-decizjoni tal-esponenti illi ma jersaqx ghall-pubblikazzjoni tal-att ta’ bejgh favur tieghu jekk u sakemm ma jgux rizolti positivament’.

“Illi fir-raba’ eccezzjoni tieghu Joseph Portelli testwalment ukoll eccepixxa hekk:

“Illi għalhekk jekk il-kuntratt ta’ bejgh jibqa’ ma jigix pubblikat għal xi wahda miz-zewg ragunijiet indikati hawn fuq, l-atturi għandhom jirrifondu lill-esponenti d-depositu ta’ €76,500 ezegwit favur il-konjugi Stellini, u €40,000 favur il-konjugi Attard Montalto’.

“Huwa evidenti wkoll li permezz ta’ l-eccezzjonijiet tieghu Joseph Portelli ried dikjarazzjoni li l-vendituri ma kienux f’posizzjoni li jiggarrantulu l-pacifiku pussess kif ukoll kien qiegħed jippretendi rrifuzjoni tad-depozitu.

- “Fil-proceduri Rik Nru: 64/2010AE gie prezentat affidavit tal-Perit Joseph Stellini li mieghu gew annessi diversi dokumenti. Dan l-affidavit bid-dokumenti gew notifikati lid-difensur tal-kontro-parti seduta stante. Fl-ewwel jum tas-smiġi xehed kemm il-Perit Stellini kif ukoll Joseph Portelli.

“Joseph Portelli fix-xhieda tieghu qal hekk

“*Jiena nikkonferma wkoll illi dwar l-affarijiet illi ghidt lill-Avukat Dr Carmelo Galea, l-avukat ta’ fiducja tieghi u li ssemmew fid-difiza, kienu ntizi biex jiena ntawwal fitit.*”

“*Ma naħsibx illi hemm xi problemi dwar it-titlu.*”

*“Nikkonferma illi l-art magenb il-fond oggett ta’ din il-kawza ghalkemm inxtara fisem Raymond Bajada, hi fir-realta’ tieghi. Bajada deher bhala prestanome tieghi.”*

- “Dakinhar stess wara li xehdu I-Perit Stellini u Joseph Portelli, seduta stante Joseph Portelli pprezenta nota ta’ ammissjoni ‘li biha jammetti t-talbiet attrici purke jinghata terminu ta’ seba’ xhur ghall-pubblikazzjoni ta’ l-att’.
- “Il-qorti ghalhekk ghaddiet biex taghti s-sentenza tagħha u ddisponiet hekk :

“Fic-cirkostanzi l-qorti qegħda tilqa’ t-talbiet attrici u:

“1. Tikkundanna lill-konvenut sabiex jersaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta’ xiri tal-fond bla numru u bl-isem Bel Air, Triq Grunju, limiti Qala jew Nadur, Ghawdex, bil-gnien hemm anness, konfinanti fl-intier tieghu tramuntana mat-triq, lvant ma’ beni ta’ Raymond Bajada u I-Gvern ta’ Malta u nofsinhar in parti ma’ beni ta’ Michael Meilak jew tal-Gvern ta’ Malta skond il-kundizzjonijiet stipulati fil-konvenju tat-28 ta’ Lulju 2009 u li permezz tieghu għandu jixtri l-imsemmi fond.

“2. Il-kuntratt għandu jigi ppubblikat fit-2 ta’ Mejju 2011 f’12.00p.m. fil-bini tal-qorti min-nutar Kristen Dimech, liema terminu qiegħed minn issa jigi dikjarat li m’huwiex prorogabbli jekk mhux fuq talba konguntiva li ssir minn kull wieħed mill-partijiet fil-kawza. B’dan li l-partijiet qiegħdin jingħataw il-fakolta’ li permezz ta’ rikors konguntiv jitkolbu li d-data tal-pubblikazzjoni tkun qabel it-2 ta’ Mejju 2011.

“3. Fl-eventwalita’ li l-konvenut jonqos milli jersaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt fit-2 ta’ Mejju 2011 qegħda minn issa tiddikjara li f’dak l-istadju l-konvenut jitlef kwalsiasi dritt għar-rifuzjoni tad-depozitu ta’ mijha u sittax-il elf u hames mitt euro (€116,500) li hallas fuq il-konvenju tat-28 ta’ Lulju 2009, u liema ammont għandu jinżamm mill-atturi in kwantu għal €40,000 mill-konjugi Attard Montalto u €76,500 mill-konjugi Stellini.

“Spejjeż a karigu tal-konvenut”.

- “Illi Joseph Portelli fil-kawza in dizamina qiegħed isostni li mis-sentenza ‘I hawn u fit-it jiem qabel il-prezentata tar-rikors guramentat li parti sostanzjali mill-fond in vendita mhiex tal-konvenuti u lanqas mhu l-kaz li l-fond huwa liberu frank. Huwa jirreferi ghall-att ta’ divizjoni in atti Nutar Paul George Pisani liema att din il-qorti tirrileva li kien gie prezentat bhala Dok D fil-kawza Nru 64/2010AE<sup>16</sup> u li l-attur odjern ingħata kopja tieghu.

---

<sup>16</sup> A fol 92

“L-attur fil-kawza odjerna jsostni li partijiet indivizi mill-ghar nbieghu lil terzi u anki ntavolaw kawzjoni mar-Registratur tal-Artijiet sabiex izommu l-ghar, u kwindi parti mill-istess fond milli jigi trasferit.

- “Nonostante li din il-qorti, kif diversament presjeduta, ordnat lill-attur jesebixxi l-kuntratti li ghalihom kien qieghed jagħmel referenza kif ukoll il-kawzjoni, l-attur għadu sal-gurnata tallum ma pprezenta xejn. Il-kuntratti kollha li pprezenta flimkien mar-rikors guramentat huma kollha kuntratti li kienew gew ezebiti fl-ewwel kawza.
- “Din il-qorti temmen li l-attur ighid x'īghid ipprezenta l-kawza odjerna biex jiprova jxejjen is-sentenza li nghatat fid-29 ta’ Settembru 2010.
- “Illi l-oggett tal-kawza kuntrarjament għal dak sostnūt mill-attur huwa l-istess bħall-kawza li giet deciza.
- “Rigward il-causa *petendi* din ukoll tirrizulta. Referenza ssir għas-sentenza fl-ismijiet **Edmea Pace vs Edward Pavia**<sup>17</sup> fejn irreferiet għal kawza **Cassar vs Zammit**<sup>18</sup> li osservat li ‘*hu maghruf li, ghalkemm ma jistax jigi eccepit il-gudikat fid-difett tar-rekwizit tal-identita’ tad-domandi, il-gudikat hu valevoli biex jiddefinixxu d-domanda sussegamenti li, ghalkemm mhux identika għal dik definita bil-gudikat, tkun fondata fuq l-istess ‘ratio petendi’; u hemm lok ghall-eccezzjoni tal-gudikat anke meta l-meritu tal-kawza, ghalkemm distint minn dak tal-kawza ta’ qabel, jifforma parti mill-istess haga, jekk il-punt kontrovers ikun l-istess; u ghalkemm biex jista’ jigi nvokat il-gudikat hemm bzonn l-identita’ tal-oggett, din l-identita’ ma hemmx bzonn tkun assoluta, basta’ li jkun hemm identita’ fuq il-punt kontrovers, jew tal-oggett aktar ampu dedott fl-ewwel citazzjoni*’.
- “Fil-kawza **Edmea Pace vs Edward Pavia** il-Qorti tenniet ukoll li *huwa principju generali li l-gudikat jolqot ukoll eccezzjonijiet u argumenti li setghu gew sollevati f’gudizzju precedenti. Jekk parti, f’kawza precedenti titlob l-infurzar ta’ kuntratt u tingħata sentenza a bazi ta’ dak il-kuntratt, il-validita’ ta’ dak il-kuntratt ma tistax tigi diskussa f’gudizzju iehor*<sup>19</sup>. Darba kuntratt jigi invokat f’kawza u impoggi bhala l-bazi ta’ dik l-azzjoni, kwalunkwe difisa li jista’ jkollha effett li tinnewtralizza jew twaqqa’ dak il-kuntratt, (bħal, per ezempju, li l-parti l-ohra mhux proprietarja u ma tistax tittrasferixxi titolu tajjeb), kellha tigi sollevata f’dak il-gudizzju, u darba li l-Qorti tagħti effett lil-dak il-kuntratt u tordna l-ezekuzzjoni tieghu, ma jistax, f’gudizzju iehor jingiebu argumenti jew jitressqu provi bil-hsieb li jigi distrutt dak il-gudikat<sup>20</sup>. Darba, allura, li l-iskop ta’ din il-kawza timmira li ggib dikjarazzjoni li l-effett tagħha hu li twaqqa’ l-gudikat tas-sentenza tat-

<sup>17</sup> Cit Nru: 1915/1999TM deciza fit-3 ta’ Lulju 2003

<sup>18</sup> Appell deciz fl-10 ta’ Dicembru 1956

<sup>19</sup> Kollez. Vol. XXIX. II. 31; Vol XXXII. II. 243; Vol XLI. I. 694

<sup>20</sup> Vol. XXXVIII. I. 51

3 ta' Dicembru, 1993, jikkonkorri b'daqshekk, it-tielet element mehtieg.

- “L-attur fil-kawza precedenti qajjem l-eccezzjonijiet li kella jqajjem u li issa huma riflessi fit-talbiet tieghu fil-proceduri odjerni. Izda huwa ghazel li jammetti t-talbiet u ghalhekk gie li rrinnunzja ghall-istess eccezzjonijiet. B'hekk inghatat is-sentenza li nghatat. L-attur kella a disposizzjoni tieghu l-att tad-divizjoni u l-kuntratti minnu ezebiti f'dawn il-proceduri zgur fl-ewwel jum tas-smigh u ghalhekk ma jistax issa jsostni li dan skoprih ftit ta' jiem qabel il-prezentata tal-kawza. Mhux hekk biss talli anki f'dawk il-proceduri kien qed isostni li l-ghar mhux tal-konvenuti izda huwa ddecieda li ma jkomplix jinsisti fuq l-istess eccezzjonijiet. Ghalhekk il-qorti ppronunzjat ruhha u ordnat lill-attur odjern sabiex jersaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' l-akkwist. Kif ukoll ghamlitha cara li jekk ma jersaqx ghall-kuntratt kien se jitlef kull dritt li jitlob ir-rifuzjoni tad-depozitu. Inoltre' din il-qorti lanqas mhi konvinta bl-iskoperta li l-attur qiegħed isostni li għamel.
- “Din il-qorti hija wkoll konfortata minn dak li ntqal fil-kawza succitata **Charles Cortis vs Francis X. Aquilina** li gie wkoll ghadd ta' drabi mfisser li l-gudikat isir japplika mhux biss dwar dak li jkun gie espressament dibattut fil-kawza li s-sentenza tagħha titqiegħed bhala l-bazi tal-eccezzjoni tal-gudikat, imma japplika wkoll dwar dak li messu jew seta' gie diskuss mill-parti li kellha interess li tiddiskutih. Il-bidla jew differenza fil-mottivi tal-causa *petendi* fit-tieni procediment ma jgħibx fix-xejn il-gudikat.
- “Għandu jsib l-applikazzjoni wkoll dak li ntqal fil-kawza fl-ismijiet **Carmelo Camilleri vs Spiru D'Amato**<sup>21</sup> u cioe' : *‘li ma jistax ikun lecitu lill-appellant li jerga’ jipproponi l-istess domanda biex jinnewtralizza l-imsemmija decizjoni precedenti, billi jgib ‘il quddiem ragunijiet jew provi li kien jaf bihom, u li seta’ u messu jgib fil-kors tal-process l-iehor. Jekk ma għamilx hekk ‘imputet sibi; u l-imsemmija sentenza tal-15 ta’ Gunju 1955 ma tistax tigi injorata u mqegħda fil-genb għar-ragunijiet pre-ezistenti ghall-prolazzjoni fis-sentenza’.’*”

## L-Appell Incidentali

17. Tenut kont li dan l-appell jirrigwardja l-ezistenza o meno tal-interess guridiku da parti tal-attur li jippromwovi l-kawza odjerna huwa

---

<sup>21</sup> App. 2 ta' Marzu 1956 – Vol XL I. 65

opportun li din il-Qorti tibda billi tikkunsidra dan l-appell incidental qabel ma tghaddi ghall-appell principali.

18. Il-konvenuti fissru hekk dan l-aggravju taghhom:

“....l-attur ri-appellat qatt ma jista jfittex li jiehu d-depozitu lura tal-konvenju ghaliex illum il-konvenju skada, ghaliex huwa ammetta t-talbiet kollha fil-kawza ..... Numru 64/2010 u fit-tieni lok ma adderixxiex mat-terminu moghti lilu skont l-istess sentenza biex jersaq għall-kuntratt u għalhekk skattaw il-kondizzjonijiet kollha tal-konvenju u billi gew ammessi t-talbiet atturi gie ammes ukoll ir-raba talba fil-kawza .... 64/2010AE mill-Qorti Tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri.

19. Illi l-attur lanqas jista' jippromwovi l-argument tieghu fir-rigward tat-theddid tal-pacifiku pussess ghaliex illum ma għandu l-ebda ness mal-propjeta` mertu tal-konvenju li illum ma għadux vigenti ghax skada kwalunkwe terminu, u dan b'tort u negligenza da parti ta' Joseph Portelli li lanqas ma resaq għall-kuntratt finali u lanqas ma hallas dak li kellu jħallas entro t-terminu ta' zmien li stipulat il-Qorti stess fis-sentenza tagħha stess. Il-konvenuti jkomplu jghidu fl-appell incidental tagħhom illi:

“..... biex wieħed jigi vjolat fil-pacifiku pussess tieghu, irid ikollu l-pussess legali, u mhux il-probabilita jew potenzjal li xi darba fil-futur ser iż-żekk f'dik il-pozizzjoni.

“.... mal-effetti tas-sentenza 64/2010AE...fejn allura kien bl-agir tieghu stess illi illum jinsab fil-pozizzjoni li qiegħed fiha, u ciee` totalment distakkat mill-fond mertu tal-konvenju skadut.

“Inoltre, tant kemm dan huwa l-kaz li dan il-konvenju illum skada totalment u dan il-konvenju lanqas ma gie mgedded u/jew registrat aktar mal-Kummissarju tat-Taxxi Interni bhala konvenju validu u vigenti..”

20. Fir-rigward din il-Qorti tikkondivid i r-ragunament tal-ewwel Qorti, li waslet ghall-konkluzjoni li l-attur fil-fatt kellu interess guridiku biex jagħmel l-azzjoni odjerna. L-utilita` f'dan ir-rigward tikkonsisti filli jottjeni dikjarazzjoni li għandu raguni valida sabiex ma jersaqx ghall-kuntratt u li għalhekk qed jitlob dikjarazzjoni f'dan is-sens kif ukoll ir-rifuzjoni konsegwenzjali tad-depozitu li thallas minnu u r-rifuzjoni tal-ispejjez imħallsa minnu dwar l-proprijeta` in kwistjoni. Dawn huma l-vantaggi li qed jippretendi li jiehu l-attur meta ppromwova l-kawza odjerna. Għalhekk, kif tajjeb osservat l-ewwel Qorti, irrispettivament jekk l-eccezzjoni dwar ir-res iudicata hijiex fondata jew le, ma jistax legalment jigi sostnut li l-attur m' għandux interess guridiku sabiex jippromwovi l-azzjoni odjerna.

21. Għaldaqstant dan l-aggravju huwa manifestament ngustifikat u qed jigi respint.

### **L-Appell Principali**

22. Dan hu fis-sens li l-ewwel Qorti “interpretat u applikat hazin ir-rekwiziti tal-eadem *causa petendi* u sa certu punt ukoll tal-eadem *res necessarji* sabiex tintlaqa’ l-eccezzjoni tar-res iudicata.

23. Huwa jsostni hekk:

“... L-esponenti kien sussegwentement sar jaf li **apparti, u mhux marbut**, mal-fatti li kienu wassluh sabiex jeccepixxi in-nuqqas ta' titolu validu fil-proceduri istitwiti kontra tieghu mill-konvenuti odjerni, kien hemm **kontestazzjonijiet ohra** dwar it-titolu tal-istess konvenuti.

“... Dawn il-kontestazzjonijiet jikkonsistu fil-fatt li terzi persuni għandhom, jew qegħdin jippretendu drittijiet fuq l-ghar u fuq il-passagg in kwistjoni, liema drittijiet l-esponenti ma kienx jaf bihom fil-mument li huwa tela' jixhed fil-kawza 64/2010AE. L-esponenti skopra ukoll li dawn it-terzi persuni għandhom vigenti favur tagħom **kuntratti pubbliti li jikkonfermaw it-titolu tagħhom fuq dan l-ghar.**

“... Dan kollu l-esponenti skoprieh wara li nghatat is-sentenza fil-kawza ... [64\2010AE] fit-tnejn ta' Novembru 2010 izda qabel ma skada t-terminu koncess favur tieghu f'dik is-sentenza, jigifieri qabel it-2 ta' Mejju 2011”

24. L-appellant jirreferi għal dak deciz fil-kawza **Anthony Borg et v. Anthony Willoughby et** citata mill-ewwel Qorti fejn gie ritenut li sakemm ma jkunx hemm ebda decizjoni fuq il-vera kwistjoni kontroversa, u dik il-kwistjoni ma tkunx giet preklusa minn ebda decizjoni definitiva mogħtija fil-gudizzju, l-istess kwistjoni tibqa' mhux deciza, u ma jistax mill-parti l-ohra jingħad li ghall-azzjoni l-għidha josta l-gudikat. Jghid li l-eccezzjoni tal-gudikat għandha tigi dejjem ikkunsidrata b'ċirkospezzjoni kbira; u dan aktar u aktar meta dik l-eccezzjoni jkollha l-effett li teskludi xi dritt.

25. L-appellant ikompli jossottometti li l-eccezzjoni tieghu fl-ewwel kawza kienet ibbazata “esklussivament” fuq l-interpretazzjoni tal-kuntratti ezebiti fl-istess kawza u f'dak iz-zmien ma kienx hemm “xi

theddida konkreta u reali ghat-titolu tal-appellant, allura konvenut, fuq l-ghar in kwistjoni.

26. Jkompli billi jallega:

"Ghall-kuntrarju, dak li qed jaghti lok ghall-possibbilta ta' evizzjoni illum, u li jifforma l-causa *petendi* f'din il-kawza, huwa l-fatt li effettivament jezistu terzi persuni li mhux biss jista' jkollhom pretensionijiet fuq dan l-ghar, izda sahansitra **ghandhom il-pussess materjali kemm tal-ghar kif ukoll tal-passagg li jikkonduci ghal dan l-istess ghar**. Sar jaf ukoll li l-konvenut Stellini kien jaf bl-ezistenza ta' dawn il-pretensionijiet anki fil-mori tal-kawza 64/2010AE, ghaliex, ad insaputa tal-esponenti, kien iprova jasal f'arrangament bonarju ma' almenu uhud minn dawn it-terzi permezz ta' liema jakkwista d-drittijiet taghhom fuq dan l-ghar, jew almenu is-silenzju taghhom sakemm isir il-kuntratt ta' bejgh favur l-esponenti. Huwa jissottometti li dan l-agir ta' Stellini jammonta sahansitra ghal frodi adoperata ghad-dannu tal-esponenti ghaliex kien intiz sabiex jinducih jersaq fuq il-kuntratt ta' xiri, u mbagħad ihallih jiffaccja l-muzika wahdu

"Dawn il-fatti u din it-theddida għat-titolu fuq l-ghar in kwistjoni la qatt issemmew fil-kors tal-proceduri fil-kawza 64/2010 u lanqas setghu jissemmew, ghaliex l-esponenti ma kienx, dakinhar, jaf bl-ezistenza tagħhom."

27. L-appellant jispjega ulterjorment li sal-lum hu għadu ma ressaqx il-prova dwar l-ezistenza ta' din it-theddida reali ta' evizjoni u tat-terzi fuq dan l-ghar ghaliex f'dan l-istadju tal-kawza l-vertenza hija limitata ghall-punt jekk l-ewwel Qorti kienitx ser tilqa' l-eccezzjoni tar-res *iudicata*, jew inkella jekk kinitx ser tichadha u tordna l-prosegwiment tal-kawza f'liema kaz allura l-appellant kien ikun fil-pozizzjoni li jressaq il-provi tieghu fuq dak allegat minnu.

28. Jghid ukoll, b'referenza ghas-sentenza moghtija fil-kawza **Edmea Pace v. Edward Pavia** li "il-punt kontrovers" fil-kawza odjerna u f'dik precedenti m'huwiex l-istess.

29. Ikompli jissottometti:

"L-esponenti [jargumenta li]: kieku huwa effettivamente ressaq ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt, u in segwitu gie rinfaccat bi pretensjoni tas-sidien tal-ghar fis-sens li s-sottoswol tal-art mibjugha lilu ma hijiex tieghu, bis-semplici fatt li kienet saret il-kawza 64/2010, huwa kien sejjjer jigi prevenut jew ipprojbit milli jitlob il-kjamata fil-kawza tal-awturi fit-titolu tieghu sabiex jiddefendulu t-titolu tieghu fuq dik l-art? U kieku effettivamente huwa sofra evizzjoni parzjali, l-ezistenza tas-sentenza fil-kawza 64/2010 kienet ser izzommu milli jdur fuq l-awturi fit-titolu tieghu u jitlob r-rifuzjoni parzjali tal-prezz imhallas minnu, jew, jekk ikun il-kaz, anke r-rexissjoni tal-kuntratt ta' bejgh? Jekk ir-risposta ghal dawn iz-zewg mistoqsijiet għandha tkun fil-pozittiv, dan ikun dovut ghall-fatt li l-principju tar-res *judicata* japplika anki f'dawn iz-zewg ipotezi.

"L-esponenti jissottometti, pero', li r-risposta għal dawn iz-zewg mistoqsijiet għandha definittivament tkun fin-negattiv; u jekk dan il-kaz, allura jsegwi wkoll li l-eccezzjoni tar-res *judicata* ma tapplikax ghall-kawza intentata minnu llum."

### **Konsiderazzjonijiet tal-Qorti.**

30. Dan l-appell jipernja principalment fuq zewg fatturi sollevati mill-appellant, cioe` li: "il-punt kontrovers" sollevat fit-tieni eccezzjoni li tirrigwardja l-validita` tat-titolu tal-appellati fuq l-ghar fil-kawza precedenti baqa' ma giex deciz; u li wara l-ghoti tas-sentenza precedenti gew a konoxxa tal-appellant fatti li ma kienx jaf bihom

qabel u li dawn il-fatti jikkostitwixxu theddida konkreta u rejali għat-titolu tal-appellati u eventwalment tieghu wkoll.

31. In vena legali huma opportuni s-segwenti principji ta' dritt enunzjati mill-gurisprudenza lokali.

32. Hu pacifiku li l-gudikat jassorbixxi kull eccezzjoni li, in meritu ghall-azzjoni, kien messha jew setghet giet sollevata in relazzjoni ghall-azzjoni stess.<sup>22</sup> Fejn kwistjoni tkun giet definita u trattata, is-sentenza ssir irrevokabbli jekk, wara li tigi appellata jew ritrattata, tigi konfermata.

Dan il-principju jissahhah meta l-kwistjoni li dwarha tinfetah it-tieni kawza tkun diga` tezisti filwaqt li tinghata s-sentenza fl-ewwel kawza.<sup>23</sup>

Mhux lecitu li l-appellant jerga' jipproponi l-istess domanda biex jinnewtralizza decizjoni precedenti billi jgib 'il quddiem ragunijiet jew provi li kien jaf bihom, jew li seta` u messu gieb fil-kors tal-process l-iehor.<sup>24</sup> Il-gudikat jiforma ruhu mhux biss għar-rigward ta' dak li gie diskuss espressament, imma anke ta' dak li messu gie diskuss, mill-parti li kellha tiddiskutih biex issostni d-domanda jew l-eccezzjonijiet tagħha; u l-gudikat ma jixx nieqes minhabba d-diversità tal-motivi tal-'causa petendi'. (**Cole Foods Limited v. Accent Clear Traders Company Limited**" - FGC. 4 ta' Gunju 1999).<sup>25</sup>

---

<sup>22</sup> App. S Antonio Dragi vs Emanuele Dingli, 27 April 1953

<sup>23</sup> PA Cortis Charles vs Aquilina Francis et, 25 ta' Settembru 2003

<sup>24</sup> App.S Carmelo Camilleri vs Spiru D' Amato, 2 ta' Marzu 1956 [Vol.XL.I.65]

<sup>25</sup> App.S. Crocefissa Sammut et vs Joseph Spiteri, 10 Ottubru 2003

33. Din il-Qorti fil-kompetenza inferjuri tagħha fil-kaz **Joseph Agius v. Maria Fenech** deciz fil 5 ta' Marzu 2010 għamlet riferenza għal diversi kriterji pertinenti għar-rekwizit tal-eadem *causa petendi* fil-kuncett tar-res *iudicata*, senjatament l-effetti ta' gudikat ghall-futur. Fir-rigward osservat:

“.... .... b'konsegwenza destinata li tibqa' valevoli ghall-futur, l-awtorita` tal-gudikat timpedixxi r-ri-ezami u d-deuduzzjoni ta' xi kwistjoni tendenti għal decizjoni gdida ta' dak li jkun diga' gie rizolut b'sentenza defnittiva ghax ukoll, bhala regola, is-sentenza f'dan is-sens tesplika l-effikacja propria tagħha wkoll ghaz-zmien successiv għal dik l-istess sentenza . Maghdud dan, kif enunciat ukoll f'għurisprudenza pacifika, tezisti pero` eccezzjoni għar-regola.”

L-eccezzjoni għar-regola giet senjalata u spjegata hekk mill-Qorti tal-Appell fil-kawza **Giuseppe Mizzi et v. Joseph Sacco**, deciza 31 Mejju 1996 :

“... is-sentenza ... [li tiddefenixxi r-relazzjonijiet guridici bejn il-kontendenti] tidditermina l-istat ta' dritt bejn il-kontendenti fil-mument meta tingqata' u fuq ic-cirkostanzi li jirrizultaw provati f'dak il-mument ta' zmien. *Rebus sic stantibus.* B'dan li jekk ikun hemm tibdil sostanzjali fic-cirkostanzi,<sup>26</sup> dan jista' jwassal għal kambjament fl-oggett mertu tal-kawza ghaliex id-definizzjoni tad-drittijiet reciproci tal-kontendenti jkunu jiddependu propriu mill-apprezzament tal-gudikant tac-cirkostanzi godda li jkunu ssoprapvenew. Ir-res tal-haga ma jibqax allura l-istess kif meta giet deciza l-ewwel kawza.”

34. Fil-meritu din il-Qorti tibda billi tissenjala li ma hemm ebda dubju li z-zewg kawzi, dik precedenti u dik odjerna, għandhom bhala bazi komuni tagħhom in-nuqqas da parti tal-appellant li jaddivjeni ghall-

---

<sup>26</sup> Sottolinear ta' din il-Qorti

kuntratt ta' xiri-u-bejgh fit-termini tal-konvenju fuq riferut. Fl-ewwel kawza l-appellant, allura konvenut, fost l-eccezzjonijiet tieghu ssolleva n-nuqqas ta' titolu fuq parti mill-proprieta` da parti tal-appellati, allura atturi, u li ghalhekk dawn ma setghux jiggarrantulu l-pacifiku pussess u godiment reali tal-istess proprieta` u ghalhekk skont hu kienet tezisti raguni valida li kienet legalment tintitolah hu jaddivjeni ghall-kuntratt . Fit-tieni kawza, u cioe` dik odjerna, l-appellant, allura attur, qed isostni li hu għandu raguni valida fil-ligi sabiex ma jersaqx ghall-kuntratt finali, minnkejja s-sentenza li kienet inghatat fil-kawza precedenti, bil-konsegwenza li d-depozitu mhallas minnu fuq il-konvenju jigi rifuz lilu bl-imghax u jigu rifuzi wkoll l-ispejjeż inkorsi minnu rigwardanti din il-proprieta`.

35. Rigward is-sottomissjoni tal-appellant li “il-punt kontrovers” dwar il-validita` tat-titolu tal-appellati fuq parti mill-oggett tal-konvenju għadu mhux defenittivament deciz, din il-Qorti tosserva li, ghalkemm dwar l-eccezzjoni tar-res *judicata* ma nstemghux provi fl-eccezzjoni<sup>27</sup> tagħhom fil-kawza odjerna l-appellati jammettu li wara li nqatghet is-sentenza fl-ewwel kawza partijiet divizi mill-ghar *de quo* nbieghu lil terzi. Fl-eccezzjoni tagħhom huma jasserixxu dan bhala “fatt” u għalhekk f'din il-kawza, ma tistax tregi d-difiza tar-res *judicata* ghax kif intqal mill-istess konvenuti fl-eccezzjoni tagħhom l-azzjoni odjerna hija bazata wkoll fuq

---

<sup>27</sup> Supra

cirkostanzi godda li ma kienux jezistu qabel ma nghatat l-ewwel sentenza.

Għar-ragunijiet premessi din il-Qorti ma tistax taqbel mad-decizjoni tal-ewwel Qorti meta laqghet it-tielet eccezzjoni dwar il-gudikat.

Għaldaqstant qed tikkonsidra dan l-aggravju bhala fondat u ser jigi milqugh.

### **Decide**

Għar-ragunijiet premessi, filwaqt li tichad l-appell incidental i tal-konvenuti, tilqa' l-appell principali tal-attur u thassar dik il-parti tas-sentenza fejn l-ewwel Qorti laqghet it-tielet eccezzjoni dwar il-gudikat u konsegwentement hellset lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju u, minflok tichad dik l-eccezzjoni.

L-ispejjez kemm tal-appell principali kif ukoll tal-appell incidental għandhom jigu sopportati kollha mill-konvenuti.

Tordna li l-inkartament jigi rimess lill-ewwel Qorti sabiex tkompli bil-prosegwiment tal-kawza.

Silvio Camilleri  
Prim Imhallef

Giannino Caruana Demajo  
Imhallef

Noel Cuschieri  
Imhallef

Deputat Registratur  
df